

MARIE-LAURENCE, UNE PROF DE MATHS DE VERVIERS CHEZ CRISTINA CORDULA

La Vervétoise passe cette semaine dans « Les reines du shopping » et a impressionné Cristina Cordula

P.8

© LRS

HIER, VERVIERS COMMÉMORAIT, COMME CHAQUE ANNÉE, LA MÉMOIRE DES 10 PARAS ASSASSINÉS EN 1994 À KIGALI

P.7

© DR

Verviers

Malmedy met la nature à l'honneur

Expo, rando, trail, marché du terroir et producteurs locaux, découvrez les activités printanières à Malmedy

SPA – POLITIQUE EN TOUTE DÉCONTRACTION

« Être bilingue, c'est primordial pour moi »

L'élue N-VA, Zuhail Demir, en formation accélérée au Ceran pour perfectionner son français

Bonjour je vous en prie, prenez place. C'est par ces mots et un large sourire que Zuhail Demir, la nouvelle secrétaire d'état pour la lutte contre la pauvreté et l'égalité des chances, nous accueille dans sa salle de cours au Ceran. La politicienne de la N-VA a en effet décidé de prendre une formation accélérée à Spa. L'occasion pour nous de tester sa maîtrise de la langue.

« Vous avez un accent différent que celui de mon prof. Ah, vous venez de Verviers. C'est bien, comme ça, j'aurais entendu tous les accents ». L'ambiance est détendue quand nous prenons place pour rencontrer Zuhail Demir, la pétillante secrétaire d'état de la N-VA. « J'ai l'impression d'être revenue à l'Université. Je prends des notes, je m'habille en jeans/basket », sourit-elle. Durant trois jours – de dimanche soir à mercredi –, et malgré un maniement de la langue plutôt clair, elle a en effet pris une formation accélérée au Ceran à Spa. Son diplôme à peine acquis, elle en fait déjà la promesse : elle reviendra en septembre pour continuer à perfectionner son français. **Qu'est ce qui vous a décidé à entreprendre cette formation ?** Comme secrétaire d'état fédérale, il me semble normal d'être bi-

lingue. À mes yeux, c'est important de communiquer en français avec mes collègues francophones. Si au Parlement, il y a des questions en français, il faut que je comprenne toutes les nuances, mais je trouve également logique de répliquer en français.

Après 3 jours de formation, avez-vous l'impression d'avoir évolué ?

Oui, je me sens plus à l'aise. J'ai fait pas mal d'exercice de grammaire et de vocabulaire puis surtout, pendant les repas, on parle tout le temps français avec les autres étudiants. Je me sens donc plus à l'aise avec la langue. Avant, j'étais un peu stressée

quand je devais m'exprimer en français. Maintenant, je suis un peu plus relax. Parce que même si je fais des erreurs, je sais qu'il est important de pratiquer une langue pour s'améliorer. Les erreurs disparaîtront au fur et à mesure.

Être bilingue en Belgique, c'est quelque chose d'important pour vous ?

Il me semble que c'est du bon sens. En tant que secrétaire d'état, je serais sûrement amenée à aller en Wallonie. À Verviers peut-être (rires) ou à Liège, chez Willy Demeyer. Or je sais que quand Demeyer ou Magnette vont en Flandre, ils parlent néerlandais. Donc quand moi je vais en Wallonie, c'est normal que je parle français.

Ça veut dire que parmi vos collègues, certains devraient venir prendre des cours au Ceran ?

C'est une question difficile ça. Ici, ils proposent des formations pour apprendre une langue relativement vite. Je pense que certains collègues pourraient y aller, notamment Laurette Onkelinx, pour suivre un cours de néerlandais.

C'est une mauvaise élève ? En tant que ministre fédérale, et elle l'a été pendant quelques années, il est primordial à mes



La nouvelle secrétaire d'État a reçu un diplôme après sa formation de trois jours. © N. Lambert

yeux d'être bilingue. Et pour être honnête, son néerlandais n'a jamais été très bon. J'espère en tout cas que mon français sera meilleur que ça.

Vous avez appris beaucoup de choses durant cette formation, une expression qui vous a marquée ?

Oui, j'ai pris beaucoup de notes d'ailleurs mais si je ne devais en dire qu'une, (elle fouille dans ses notes) ce serait : « J'ai ma petite idée là-dessus ». Je l'aime bien, je vais l'utiliser souvent.

Et donc, vous l'avez promis, vous reviendrez en septembre ! Je vais d'abord exercer mon

français au Parlement et au conseil des ministres. D'ailleurs, j'irai avec mon diplôme et je dirai : « Didier (Reynders), regarde » (rires). Mais oui, je reviendrai en septembre. J'ai fait la promesse donc je n'ai plus le choix maintenant.

LOÏC MANGUETTE

Elle parle 6 langues

Zuhail Demir : une véritable polyglotte

La secrétaire d'état n'a pas attendu cette formation avant d'apprendre le français. « J'ai commencé à apprendre à l'école. Puis quand j'étais avocate, j'étais dans un bureau avec des collègues francophones. Du coup, je sais parler et je comprends bien, mais j'ai besoin de me perfectionner dans certains domaines », avoue-t-elle.

Mais Zuhail Demir est surtout une véritable polyglotte. Petite, à la maison, ses parents lui parlaient turc. « Et entre eux, ils parlaient kurde. Du coup, je parle et je comprends bien le turc et je comprends le kurde mais sans pouvoir vraiment le parler. » Le néerlandais, elle ne l'a appris qu'à partir de trois ans, quand elle a commencé



Ses parents lui parlaient turc. © NL

l'école. « Puis ça a été le français, donc, et l'anglais aussi. L'allemand, je le comprends un peu mais par contre, je ne le parle pas. Enfin, c'est déjà pas mal », avoue-t-elle.

« LE FRANÇAIS EST DIFFICILE »

Malgré son aisance à parler, elle juge que le français est difficile à apprendre. « Pour bien comprendre une langue, il faut réussir à comprendre la signification de chaque mot. Et c'est ça qui est le plus dur. Et puis, souvent, les Wallons parlent vite donc c'est difficile de tout comprendre. » Mais Zuhail Demir s'exerce. Au Ceran, ils ont regardé le débat de la présidentielle française. Un bon exercice selon elle. « Et puis, je regarde chaque jour le journal télévisé côté wallon. Et je lis La Meuse bien entendu », sourit-elle. Et de conclure : « J'aime vraiment le français, c'est la langue de Molière. »

Présentation du Ceran

Des formations de courte durée



Le château du Ceran © NL

Au Ceran, à Spa, ce sont des centaines de personnes qui passent chaque semaine pour perfectionner leur apprentissage des langues. Que ce soit le français, l'anglais ou le néerlandais. La réputation de l'établissement n'est plus à faire. De nombreux « people » y sont passés comme Jan Jambon, Charles Michel, l'un des frères Borlée, l'actrice anglaise Gemma Arterton ou encore des membres de la famille royale. « Mais on ne dévoile ja-

mais le nom de nos clients », précise Bénédicte Blandiaux, chargée de communication au Ceran. La plupart des clients sont tout de même des clients normaux même si la semaine vous coûtera tout de même 3.500 euros. À Spa, si d'origine, les formules sont résidentielles, on propose de plus en plus de formation de courte durée ou non-résidentielle. « Les gens ont de moins en moins le temps », avoue la chargée de communication. Depuis quelques années, à Spa, il est également possible de prendre des cours d'interculturalité. « Ce sont surtout pour les personnes qui partent gérer une entreprise à l'étranger. Les mœurs et cultures ne sont pas les mêmes et parfois, une affaire peut capoter pour pas grand-chose », conclut Bénédicte Blandiaux.

Qui est-elle ?



Zuhail Demir
SECRETARIE D'ETAT

> Age : 37 ans
> Carrière professionnelle : avocate spécialisée en droit du travail depuis 2004. Elle commence la politique en 2010. En janvier 2017, elle devient Secrétaire d'État fédérale. Elle fait partie de la N-VA.
> Polémiques : En mars 2015, elle suscite la polémique suite à des photos sexy réalisées au sein du Parlement. Plus récemment, elle avait pris à partie une juriste d'Unia suite à ses propos sur la burqa. Celle-ci a été licenciée.